Umtsblatt der Stadt Wien

Bezugspreife:

Einzelnummer 30 g.



Schriffleifung und Berwalfung:

I., Neues Rathaus. Fernruf: A-23-500 und A-28-500, Klappe 263.
Posisparkassen-Konto Nr. A-39.395 * 45.
Annahme von Angeigen in der Berwaltung.

Erfcheint jeben Mittwoch und Samstag.

Jahrgang XLII.

Samstag 11. März 1933.

Mr. 20.

Fuhalt. Sitzungsberichte: Stadtsenat vom 21.. 23., 24. und 28. Februar. — Gemeinderatsausschüffe: V. vom 20. Februar und VIII. vom 20. und 24. Februar. — Bezirksvertretungen: Sitzungen. — Allgemeine Rachrichten: Statistische Daten über Wien für den Monat Dezember 1932 (Schluß). — Marktbericht vom 26. Februar bis 4. März. — Baubewegung vom 8. bis 10. März. — Arbeiten und Lieferungen: Anbotausschreibungen, Ergebnisse — Kundmachungen: Verlängerung der Vormundschaft (Edikt). — Ausschreibung einer Fachinspettorstelle für den Fachunterricht an sachlichen Fortbildungsschulen für metallverarbeitende Gewerbe.

Stadtsenat.

Sitzung vom 21. Februar 1933.

Borfigende: Bgm. Seit und StR. Richter.

Unwesende: BizeBgm. Emmerling, die StRe. Dr. Danneberg, Honah, Linder, Dr. Alma Mohto, Speiser, Dr. Zandler und Beber; ferner Mag. Dior. Dr. Hartl.

Entichuldigt: Die StRe. Frauenfeld und Runfchat.

Beigezogen: Die BigeDioren. Ing. Berner und Reich.

Schriftführer: Berm.Gefr. Feiler.

Berichterftatter amtsf. StR. Speifer.

(Br. 3. 448, M.D. 909/33.) Die Dienstesentsagung der ordinierenden Aerztin Dr. Marie Burian mit 30. April 1933 wird angenommen.

Folgende Angestellte werden antragsgemäß in ben dauernden Rubestand verseht:

(Br. 3. 175, M.D. 63) Obersenatsrat Josef Gräf (Dank und volle Anerkennung bes Gemeinberates);

(Pr. 3. 177, M.D. 61) Senatsrat Dr. Ludwig Klauß (Dank und Unerkennung bes Gemeinberates);

(Br. 3. 177, M.D. 62) Senatsrat Dr. Karl Hubmaber (Dank und Anerkennung bes Gemeinderates);

(Br. 3. 460, M.Abt. 1) Magistratsrat Dr. Ludwig Daucha;

(Br. 3. 275, M.D. 343) Magiftratsrat Dr. Robert Gewinner;

(Br. 3. 461, M.Abt. 1) Direttionsrat Rudolf Saibinger;

(Br. 3. 463, M.Abt. 1) Infpettor Johann Rallner;

(Br. 3. 462, D. Abt. 1) Rangleiobertommiffar Jofef Steinschauer;

(Br. 3. 464, M.Abt. 1) Oberamtsgehilfe Josef Tauber;

(Br. 3. 83, M.Abt. 1) Oberfuticher Johann Fucit;

(Br. 3. 473, M.Abt. 1) Titular-Bertmeifter Jofef hemmelmaner;

(Br. 3. 302, M.Abt. 1) Brandmeifter Friedrich Brauer;

(Br. 3. 466, M.Abt. 1) Strafenarbeiter Bengel Sofbauer;

(Br. 3. 465, M.Abt. 1) Safenmeifter Frang Tomigth.

Berichterftatter amtsf. StR. Sonah.

(Pr. 3. 453, M.Abt. 56/784/33.) Die vom Magistrat zu erteilende Baubewilligung für bauliche Umgestaltungen im Barockmuseum im Unteren Belvedere, III. Rennweg 6, wird gemäß Punkt 2 des Gemeinderatsbeschlusses vom 11. März 1924, Pr. 3. 472/24, betreffend die Festsehung von Parkschutzgebieten bestätigt.

Die Ausschufantrage nachstehender Geschäftsftude werden genehmigt und dem Gemeinderat vorgelegt:

Berichterftatter Bige Bgm. Emmerling.

(Br. 3. 434, Str.B./5220/33.) Jahrpreisermäßigung auf ben Stragenbahnen und ber ftäbtifchen Stabtbahn.

(Br. 3. 435, Str.B./5220/33.) Fahrpreiserhöhung auf ben Rraft= stellmagen.

(Br. 3. 456, Berw.Gr. VIII/406/33.) Einstellung ber Fahrbegünftisgungen auf den städtischen Straßenbahnen und der Stadtbahn für Gemeinder räte, Bezirksvorsteher und Stellvertreter und Fürsorgeinstitutsvorsteher und Stellvertreter.

Berichterftatter amtof. StR. Binber.

(Br. 3. 452, M.Abt. 45/Tr/163/33.) Auflösung des Bertrages über bie Widmung städtischer Gründe am verlängerten Landstraßer Gürtel nächst der Aspangbahn zur Erbauung der chemischen und Maschinenbau-Abteilung der Wiener Technischen Hochschule.

Berichterstatter amtsf. StR. Sonah.

(Br. 3. 455, M.Abt. 54/2222/33.) Flächenwidmungs= und Bebauungsplan für den südösitlich der Zinnergasse und nördlich des Münnichplates gelegenen Teil von Kaiser-Cbersdorf im XI. Bezirk.

(Br. B. 454, M.Abt. 56/1038/33.) Herstellung einer Gerätehütte in ber Gartenanlage VII. Urban Lorig-Plat (Parkschutzestimmungen).

Situng bom 23. Februar 1933.

Borfitenber: Bgm. Geit.

Unwesende: BizeBgm. Emmerling, die SiRe. Dr. Danneberg, Sonah, Runschaf, Linder, Dr. Alma Motto, Richter und Speiser; ferner Mag. Dior. Dr. Hartl.

Entschuldigt: Die StRe. Frauenfeld, Dr. Tandler und Beber.

Beigezogen: Die BigeDioren. Refch und Ing. Berner.

Schriftführer: Berm. Sefr. Feiler.

Berichterftatter amtsf. StR. Speifer.

Folgende Angestellte werden antragsgemäß in den dauernden Rubeftand verseht:

(Br. 3. 276, MD./386/33) Obermagistratsrat Dr. Andreas Göppel (volle Anerkennung);

(Br. 3. 490, M.Abt. 1) Rechnungsrat Karl Sokol (Titel "Oberrechnungsrat");

(Br. 3. 489, M.Abt. 1) Rangleioffigial Gertrube Rung;

(Br. 3. 493, M.Mbt. 1) Oberamtsgehilfe Johann Cberhardt;

(Br. 3. 492, M.Abt. 1) Oberamtsgehilfe Guido Marthart;

(Br. 3. 481, M.Abt. 1) Oberschulmart Johann Zeller;

(Br. 3. 480, M.Abt. 1) Lagerauffeber Frang Pumm;

(Br. 3. 488, M.Abt. 1) Pflegerin Marie Knur;

(Br. 3. 487, M.Abt. 1) Pflegerin Moifia Grofa;

(Br. 3. 485, M.Abt. 1) Strafenarbeiter Unton Baftl;

(Br. 3. 483, M.Abt. 1) Strafenarbeiter Rarl Jentausch;

(Br. 3. 484, M.Abt. 1) Strafenarbeiter Julius Pernhaupt;

(Br. 3. 482, M.Abt. 1) Strafenarbeiter im zeitlichen Rubestand Johann Berberber;

(Br. 3. 486, M.Abt. 1) Ruchengehilfin Unna Sobota;

(Pr. 3. 502, E.B./5618/33) Oberinfpettor ber ftäbtischen Elettrigi= tätswerke Leopold Aichinger (Titel "Direktionsrat"); (Br. 3. 498, E.W./9/1/33) Oberinfpettor ber ftadtifchen Eleftrigitäts= werte Ing. Rudolf Schnepf (Anertennung);

(Br. 3. 491, E.B./449/3/33) Inspettor der städtischen Elektrigitäts= werke Chuard Siebert;

(Br. 3. 501, E.B./5022/33) Bigeinspettor ber städtischen Cleftrigitätswerte Rudolf Brochasta (Titel "Inspettor");

(Br. 3. 495, G.B./35/33) Oberinfpettor ber ftabtischen Gaswerte Sugo Offenhuber (Anerkennung);

(Br. 3. 494, G.W./279/33) Inspettor ber städtischen Gaswerke Josef Gelinek;

(Br. 3. 496, G.B./211/33) Bigeinspektor der städtischen Gaswerke Rudolf Schigart;

(Br. 3. 497, G.B./488/33) Gastaffier Rubolf Befenmartter;

(Br. 3. 500, Str.B./138/56/32) Bizeinspettor ber städtischen Stragenbahnen hermann holzinger;

(Br. 3. 503, Str.B./138/52 d/32) Rangleigehilse ber stäbtischen Strafenbahnen Frang Koller.

(Br. 3. 499, E.W./3855/33.) Dem penfionierten Inspettor ber ftäbtischen Elektrigitätswerke Josef Hubinger wird in Anerkennung seiner Dienstleiftung der Titel "Oberinspektor" verliehen.

Die Musichufantrage nachstehender Geschäftsftude werden genehmigt und bem Gemein berate vorgelegt:

(Br. 3. 437, M.Abt. 1/62/33.) Aenderung der Satzungen der Benfionskaffe für die Bediensteten und Arbeiter der Gemeinde Wien und ihrer Unternehmungen.

(Pr. 3. 438, Str.B./1061/1/33.) Magnahmen gur Berringerung bes Aufwandes für die Angestellten ber städtischen Strafenbahnen.

(Br. 3. 439, Str.B. 1060/2/33) Magnahmen gur Berringerung bes Aufmandes für bie Bediensteten ber ftabtifchen Strafenbahnen.

(Br. 3. 441, M.Abt. 1/66/33.) Aenberung bes Arbeitsvertrages für bie ständigen Arbeiter ber städtischen Elektrizitätswerke und ber städtischen Gaswerke.

Situng bom 24. Februar 1933.

Borfigender: Bgm. Geit.

Anwesende: BizeBgm. Emmerling, die StRe. Honan, Linder, Dr. Alma Motto, Richter, Speiser und Weber; serner Mag. Dior. Dr. Hartl.

Entschuldigt: Die StRe. Dr. Danneberg, Frauenfeld, Kunschaf und Dr. Tandler.

Beigezogen: Die Bige Dioren. Refch und Ing. 2Berner.

Schriftführer: Berm. Gefr. Feiler.

Die Ausschufantrage nachftebender Geschäftsftude werden genehmigt und bem Gemeinberate vorgelegt:

Berichterstatter BizeBgm. Emmerling.

(Br. 3. 444, Str.B./5220/33.) Aenderung ber tarifarischen Begünftigungen für Pensionisten und Angehörige ber Angestellten und Bediensteten ber ftädtischen Straßenbahnen.

Berichterftatter amtsf. StR. Gpeifer.

(Br. 3. 440, M.Abt. 1/64/33.) Aenderung der Bestimmungen über bie Fahrpreisbegunftigungen städtischer Angestellter auf den städtischen Strafenbahnen.

Sitzung bom 28. Februar 1933.

Borfitenbe: Bgm. Geit und BigeBgm. Emmerling.

Unwesende: Die StRe. Dr. Danneberg, Honah, Runichat, Linder, Richter, Speiser, Dr. Tandler und Weber; ferner Mag. Dior. Dr. Hart I.

Entschulidgt: Dr. Alma Motto.

Beigezogen: Dior. Ing. Mengel, BigeDior. Ing. Günther und Mag.R. Dr. Balags.

Schriftführer: Berm. Gefr. Feiler.

(Pr. 3. 539, M.Abt. 15 a/18/33.) Entwurfsgenehmigung und Baubewilligung für nachstehende Wohnhausbauten: X. Laaer Straße, XII. Fochgasse 40—46, XIII. Märzstraße—Beckmanngasse, XVI. Odoakergasse,

Spiegelgrunbstraße, III. Teil, XVIII. Ernbtgasse-Hodegasse, XXI. Wernblgasse, II. Teil, Blod A. (An ben GR.)

Ueber eine Anfrage bes StR. Kunschaf wegen Beunruhigung ber Bevölferung bes XIII. Bezirfes über den neuen Gasbehälter in Baumgarten mit Rücksicht auf die Reunfirchner Ereignisse wird über Auftrag bes Bürgermeisters Seit von Direktor Ing. Menzel und Bizedirektor Ing. Günther an der Hand von Plänen und Berichten der Sachverhalt klargelegt und ausgeführt, daß zu einer Beunruhigung der Bevölkerung kein Anlaß vorliegt.

Gemeinderatsausschüffe.

Gemeinberatsausichuß V.

Sitzung vom 20. Februar 1933.

Borfitenber: OR. Schmib.

Unwesende: Umtsf. StR. Richter, die GRe. Danet, Feldhofer, Philomena Saas, Jenschik, Rachtnebel, Rowak, Berschl, Ing. Schaffer und Schiener; serner die SenRe. Ing. Duder, Ing. Friedl, Ing. Fuchs und Ing. Jaeger, Ob.Mag.R. Dr. Schutovits und Ob. Stadtbauk. Ing. Schönbrunner.

Schriftführer: Berm. Gefr. Reffel.

Berichterftatter GR. Romat.

(3. 17, M.Abt. 31/18/33.) Dem Ansuchen des Franz Gabler, den von ihm in der Nothartgasse, im öffentlichen Fußweg und am öffentlichen Platz im XIII. Bezirk nach den Borschriften und Bedingnissen der M.Abt. 31 und unter Aufsicht dieser Abteilung auf seine Kosten zu erbauenden Steinzeugrohrkanal nach dessen Fertigstellung ins Eigentum der Gemeinde Wien zu übernehmen, wird unter den im Magistratsberichte angeführten Bedingungen zugestimmt.

(3. 19, M.Abt. 31/300/33.) Die laufenden Erd= und Baumeistersarbeiten für Kanalerhaltung und Wasserlausherstellungen der Gemeinde Wien in den Bezirken I bis XXI werden an die mit Beschluß des Genecinderassausschusses V vom 6. Juni 1932, 3. 99/32, bestellten Unternehmer unter den gleichen Bedingungen und Nachkässen auf die Tarifpreise 1932 und im Sinne der bezüglichen Aufnahmeschriften vom 15. Februar 1933 für die Zeit vom 1. April 1933 bis 31. März 1934 übertragen.

(3. 20, M.Abt. 31/70/33.) Der Umbau des Hauptunratskanales in der Sonnwendgasse von der Mannhartgasse bis Sonnwendgasse 24 im X. Bezirk wird mit dem bedeckten Kostenersordernis von 105.000 S genehmigt; die Erd- und Baumeisterarbeiten werden der Bauunternehmung Hans Zehethoser, die Pflastererarbeiten dem Pflasterermeister Ludwig Biccardi übertragen.

(3. 22, M.Abt. 28/3953/32.) Das Anbot der "Bindobona" A.G. betreffend die Herftellung der Straßendede in der Rummelhardtgasse von der Hösergasse dis zur Spitalgasse im IX. Bezirk sowie des in dieser Gasse ersorderlichen Hauptunratskanales auf ihre Kosten unter den im Andot sestgelegten und im Bericht der M.Abt. 28 außgeführten Bedingungen wird angenommen. Die Außgestaltung der Hösergasse dei der Rummelhardtgasse im IX. Bezirk durch die Gemeinde Weien wird grundsätsich genehmigt. Die Enthebung der Eigentümer der Grundstücke 274/4, Einl. 3. 2068, 274/12, Einl. 3. 2069 und 274/13, Einl. 3. 2070, Grundbuch Alsergund, im Sinne des Punktes II des Andotes der "Bindobona" A.G. von den allsälig vorgeschriebenen Kanaleinmündungsgebühren und Anliegerbeiträgen bei Bauführungen, die bis zum 31. Dezember 1940 bewilligt werden, wird zur Kenntnis genommen. (An den GRAusssch. VII.)

Berichterftatterin GR. Philomena Saas.

(3. 7, M.Abt. 22 g/75/33.) Der Gemeinderatsausschuß V nimmt zur Kenntnis, daß infolge von weiteren, nicht vorhergesehenen Herstellungen von Wohnhausgärten, die von Privatsirmen ausgeführt wurden, der Ansat der Kreditpost 2 K der Ausgabsrubrik 504 "Gartenwesen" für 1932 um weitere 30.000 S überschritten wird und das Gesamtersordernis 164.550 S beträgt. Das Mehrersordernis sindet in den gleich hohen Mehreinnahmen auf der Einnahmepost 1 derselben Ausgabsrubrik seine materielle Deckung.

H. RELLA & CO.

Wien, VIII., Albertgasse 33 Fernruf Nr. 24-5-30 Serie

Elsenstadt

Hauptstraße 22

Graz

VI. Brockmanngasse 37, Fernruf 33-46

Bauunternehmung Josef Takács & Co.

Wien.

Bureau: XII., Tivoligasse 32. Lagerplatz: XII., Edelsinnstrasse 5. Tel. R-31-4-36, R-33-3-64. Tel. R-35-1-61, R-35-0-52.

Berichterftatter Db. Mag. R. Dr. Schutovits

(3. 18, M.Abt. 34 a/b/50/33.) Die Gemeinde Wien kauft vorbehaltlich der Zustimmung der Grundverkehrskommission beim Bezirksgericht Gutenstein von den Sheleuten Karl und Cäcilie Schweiger die Grundstücke 667/1, Wald, und 667/2, Wald, der Liegenschaft Einl. 3. 109, Katastralgemeinde Schwarzau im Gebirge, im Ausmaße von beiläusig 53 Hettar um den Besamtpreis von 20.000 S und unter den im Magistratsberichte angesührten Bedingungen.

(3. 21, M.Abt. 34 b/1616/33.) Der Ermäßigung des Pachtschillings für die öffentliche Rollübersuhr über den Donaukanal im Zuge der Bassergasie (III. Bezirk) und Halmgasse (II. Bezirk) in der Art, daß vom Pächter sür die restlichen zwei Jahre der Pachtdauer einschließlich des Rückersates der Körperschaftssteuer ein Betrag von jährlich 600 S entrichtet wird, wird zugestimmt. Der Magistrat wird ermächtigt, über Ansuchen in analoger Beise auch die Pachtzinse bei den übrigen Donaukanalübersuhren zu ermäßigen.

Gemeinderatsausschuß VIII.

Situng bom 20. Februar 1933.

Borfitenber: GR. Rachtnebel.

Anwesende: VizeBgm. Emmerling, die GRe. Marie Birkhofer, Holaubek, Ropic, Rurz, Maresch, Michal, Rausnitz, Bichler, Brinke, Reisinger, Dr. Riehl, Uebelhör und Bavrousek; ferner Ob. Sen R. Dr. Hornet, Mag. R. Dr. Kraus, ferner Dior. Ing. Menzel, die VizeDioren. Ing. Güntner, Resch und Ing. Werner.

Schriftführer: Ral.Roar, Ratenosta.

Der Bericht bes Direktors Ing. Menzel über die Gasbehälterexplosion in Reunkirchen und die Gründe, aus benen ein berartiges Borkommnis in Wien nicht zu besorgen ift, wird zur Kenntnis genommen.

Die Ausschufantrage zu nachstehenden Geschäftsstüden werben genehmigt und bem Stadtsenate und Gemeinberate vorgelegt:

Berichterftatter Bige Dior. Ing. Berner.

(3. 404, Str.B./5220/33/2 a.) Fahrpreiserhöhung auf ben ftäbtischen Strafenbahnen, ber Stabtbahn und ben Kraftstellwagen.

Berichterftatter BigeBgm. Emmerling.

(3. 406/33.) Einstellung der Fahrpreisbegünstigungen auf ben städtischen Straßenbahnen und der Stadtbahn für Gemeinderäte, Bezirksvorsteher, Bezirksvorsteher-Stellvertreter, Fürsorgeinstitutsobmänner und beren Stellvertreter.

Sitzung bom 24. Februar 1933.

Borfitender: GR. Rachtnebel.

Unwesende: Umtsf. StR. Speifer, die GRe. Marie Birts hofer, Ropic, Rurg, Maresch, Michal, Rausnit, Bichler, Printe, Reisinger, Dr. Riehl, und Uebelhör; serner Ob. SenR. Dr. Hornet, Mag.R. Dr. Kraus, die BizeDioren. Resch, Ing. Werner und Ob. Insp. Dr. Bolf.

Entschuldigt: BizeBgm. Emmerling, die GRe. Holaubet und Bavrouset.

Schriftführer: Ral.Roar. Ratrnosta.

Der Ausschußantrag zu nachstehendem Geschäftsftud wird genehmigt und bem Stadtsenate und Gemeinderate vorgelegt:

Berichterftatter BigeDior. Refch.

(3. 420, Str.B./5220/3/33.) Aenderung ber tarifarischen Begunftigungen für Benfionisten und Angehörige ber Angestellten und Bediensteten ber städtischen Stragenbahnen.

Bezirksvertretungen.

Situngen:

VIII. Biener Gemeindebegirt, Josefftadt: 15. Märg, 17 Uhr. XII. Biener Gemeindebegirt, Meidling: 16. Märg, 18 Uhr

Allgemeine Nachrichten.

Statistische Daten über Wien für den Monat Dezember 1932.

(Mitgeteilt von ber Magiftratsabteilung für Statiftit.)

(திப்புக்.)

10	chrap.)		
	Deg. 1931	Nov. 1932	Deg. 1932
Biener Berufsberatungsamt			
Erftmals Erschienene	216	457	484
Erteilte Beratungen	606	845	674
Schlichtung&ftellen			
Reugeftellte Unträge auf			
Schlichtung von Streitfällen	1.176	1.077	1.490
Erledigte Anträge auf			
Schlichtung von Streitfällen	1.162	1.028	1 103
Bewilligte Inftandhaltungs-	1.101		0.005
fosten in 100 S	4.494	5.137	3.805
Bautätigfeit			
a) Baubeginnsanzeigen	60	62	149
b) fertiggeftellte Wohnungen	489	1.324	744
darunter in Gemeindebauten	421	1.113	690
c) fertiggeftellte Bimmer und			
Rabinette	1.083	2.495	1.197
darunter in Gemeindebauten	897	1.875	1.065
Waffer			
Berbrauch in 1000 m3	7.461	7.165	7.405
Gt - 9			
Gas Berbrauch in 1000 m ³	28.944	29.306	31.946
Serotana) in 1000 m	20.011	20.000	01.010
Gleftrigität			
Stromerzeugung in 1000 KWSt.	53.722	46.799	52.452
Brennftoffverbrauch in 1000 t	264	218	230
babon:	201	210	200
a) inländische Ware in 1000 t	98	101	112
b) Berbrauch der Induftrie	21	20	20
Spareinlagen in Wien in 1000 S		1,138.155	1,162.612
Opinicintugen in keien in 1000 3		1,100.100	1,102,012

Spiegel- und Tafelglas-Niederlage Hermann Dénes

V., Hamburgerstraße Nr. 5—7. Telephon: B-23-5-60.

Detail-Verkauf: I., Maysedergasse Nr. 2. Telephon: R-21-208.

Bau- u. Portal-Verglasungen. — Größtes Lager in Spiegelglas blank u. belegt, Spezialglas, Solin- u. Tafelglas, Ornament-Schnürl-Drahtglas etc. — Fußbodenplatten jeder Stärke, Strangfalz-Dachziegeln.

Fernsprecher WALLNER & NEUBERT Fernsprecher B-27-5-75 Serie Wien, V., Schönbrunner Straße 13 B-27-5-75 Serie

BAUGUSS, gußeiserne Abortrohre, Abflußrohre, KANALISATIONSARTIKEL, Schachtdeckel, Kanalgitter, BENZINABSCHEIDER, emaill. Wandbrunnen, Ausgüsse, Futtermuscheln, RAUCHFANGTÜRL, Wendeltreppen, Tragsäulen, KETTEN JEDER ART, BAUWERKZEUGE, KOMMERZGUSS, SPARHERDE, DAUERBRANDÖFEN, Quintöfen. Regulierfullöfen u. dgl.

HÖLZERNE UND EISERNE SCHIEBTRUHEN.

Hoch-, Tief-, Straßenbau, alle Professionistenarbeiten

GRUNDSTEIN

Wien

Salzburg

Graz

	Dez. 1931	Nov. 1932	Dez. 1932
Städtifche Berficherungsanftalt			
Schabensfälle	751	777	948
Ausbezahlte Beträge in 100 S	3.725	5.203	4.183
consequent Straige in 100 3	0.120	0.200	7.100
Frembenverfehr			
Angekommene Frembe	32.326	29.571	27.951
Inländer	14.740	12.982	12.205
Ausländer	17.586	16.589	15.746
Städtische Stragenbahnen			
Geleiftete 1000 Bagen-km	11.687	11.404	10.877
Beförderte 1000 Personen	46.921	41.939	43.709
Städtische Autobuffe			
	994	004	047
Geleiftete 1000 Bagen-km	331	294	317
Beförderte 1000 Berfonen	2.755	2.348	2.651
Berfehrsunfälle	627	523	508
			300
Feuerwehr			
Ausrudungen	484	374	475
bavon zu Bränden	148	109	123
Biehauftrieb am Martte			
Rinder	11.152	9.098	8.656
Rälber	14.281	8.719	9.357
Fettschweine	26.620	28.464	27.242
Fleischschweine	50.654	28.916	31.907

Lebensmittelverfehr.

Marktbericht über die Woche vom 26. Februar bis 4. Märg 1933.

Gemüse und Grünwaren: Zufuhren: 11.644 q, um 3186 q weniger als in der Borwoche. Die einheimischen Gemüsesorten zeigten mit Ausnahme einer leichten Preiserhöhung bei Sprossendolf keine nennenswerten Preisänderungen. Ital. Salate — es handelt sich vorwiegend um Lagerware — wurden teilweise billiger gehandelt.

An Auslandsgemüse ist eingelangt aus: Tschechoslowakei: Beiß= u. Rotkraut, Betersilienwurzel, Kohl, Karotten, Knoblauch, Porree, Sellerie. Ungarn: Kohl, Zwiebel. Deutschland: Beiß= und Rotkraut, Kren. Italien: Karfiol, Spinat, Koch=, Hummerl= und Endiviensalat, Kohlrabi, Petersilienkraut, grüne Erbsen. Frankreich: Spinat, Häuptelsalat, Petersilienkraut. Holland: Beiß= und Rotkraut, Schwarzwurzeln. Spanien: Häuptelsalat. Kanar. Inseln: Tomaten.

Auf bem Naschmarkte notierten im Aleinhanbel: Kohl Ia p. St. 25—30, IIa 15—20, p. kg 30—50, slov. 30—50, Weißkraut, holk und beutsch, p. kg 40—50, slov. 30—40, Kotkraut p. kg holk. u. beutsch. 50—60, slov. 40—50, Sprossenson p. kg 120—200, Vögerssalat p. kg 150—250, ital. Hold p. St. 15—40, Bummerssalat 10—30, sranz. Salat 50—70, span. Salat 40—70, ital. Kochsalat p. kg 60—100, ital. Endividens salat 15—40, Weiner Stengesspinat p. kg 100—140, ital. Spinat 70—140, ungar. 120—140, Kohlrabi p. St. Ia 10—15, IIa 7—10, Karstol ital. p. St. 50—100, Salatriben p. kg 20—40, Salatsessenson Salatscher p. kg 25—32, Gärtnerswiedel 25—30, ungar. Wakoer 38—32.

Kartoffeln. Bufuhr: 8471 q, um 34 q weniger als in ber Borwoche. Ripfler find im Preise etwas gurudgegangen, die übrigen Sorten blieben ohne Breisanderung.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel p. kg: Einheim. gelb und Rosen 14-20, Juliperle 20-28, Kipfler 26-34, ital. 50-70.

Die Preise zeigten nur burch geanderte Qualität bedingte Schwankungen, feine burchgreifende Menderung.

Auf dem Naschmarkte notierten im Kleinhandel: Einheim. Aepfel Wirtschaftsware 28—70, Haslinger 50—80, steir. Maschanzfer 40—60, Kanada-Keinetten 90—120, Bonäpfel 40—60, Beinler 60—80, Krummstiel 50—80, Passignarer 50—60, Tiroler: Ebelrot 120—180 (Kistenw.), Kosmarin Kistenw, 160—220, Hasware 80—100, Sdelböhmer Kistenw. 90—180, Kalterer Böhmer Kistenw. 100—220, Sübtiroler: Calviste weiß Kistenw. 160—300, Spisseder Kistenw. 140—240, Fasware 100—140, Champagner-Reinetten Kistenw. 140—240, Kanada Kistenw. 160—240, amerik. Nepfel Kistenw. 140—220, Sübtiroler Winter-Dechantbirnen 160—240, Nüsse ung. 80—180, ital. 165—220, Bananen 260—280.

Mgrumen. Bufuhr: 10.153 q, um 2914 q mehr als in ber Borwoche. Die Preise blieben ohne wesentliche Aenderung.

Auf bem Raschmarkte notierten im Aleinhanbel: Blutorangen p. kg 100-140, gelbe 56-100, Mandarinen 100-160, Zitronen p. St. 6-7.

Bilge. Bufuhr: 1.6 q, um 0.2 q weniger als in ber Borwoche. Es kommen nur gezüchtete Champignons auf ben Markt. Der in ber Borwoche gestiegene Preis ist wieder auf die ursprüngliche Sohe zuruckgegangen.

Auf bem Naschmarkte notierten im Kleinhandel p. kg: Champignons 600—800, offene (ältere) Ware 400—500, Herrenpilze getrocknet 900—1200.

Butter. Zufuhr: 224 q, um 2 q mehr als in der Borwoche. Die Butterpreise blieben ohne Aenderung.

Auf bem Naschmarkte notierte im Kleinhandel p. kg: Inländ. Teebutter 440-560, Tischbutter 340-420, Kochbutter 260-300.

Gier, Bufuhr: 1,648.000 Stud, um 249.000 Stud mehr als in ber Borwoche. Trot Ausbleibens poln. Zufuhren hat sich die Anlieferung erhöht. Die Breise sind weiter gurudgegangen.

Auf bem Naschmarkte notierten im Aleinhandel per Stud: Frische Gier 11-16.

Rindermarkt: Die Qualität der in der laufenden Boche auf den Markt gebrachten Mastrinder war etwas besser als in der Borwoche. Bei sehr lebhastem Berkehr wurden Ochsen und Mastkühe im allgemeinen zu unveränderten, Stiere und Beinlvieh zu sesten Borwochenpreisen verkauft. In einzelnen Fällen gab es bei lehteren Tiergattungen Preiserhöhungen bis um 5 g per kg.

Es notierten in den Qualitäten Ia, IIa u. IIIa: Inländ. Ochsen 80—150, ungar. Ia 125—150, IIa 110—123, rumän. Ia 125—140, IIa 105—124, jugoslaw. 82—130, Stiere 85—113, Kühe 80—110, Beinlvieh 47—79.

Jung- und Stechviehmarkt: Auf bem Montagmarkte wurden bei lebhafterem Geschäftsverkehr lebende Kälber um 5 g per kg teurer gehandelt. Bei lebh. Marktverkehr verbilligten sich auf dem Hauptmarkte leb. Kälber um 5 g, während Beidn. Kälber zu schwach behaupteten Borwochenpreisen verkaust wurden. Weidn. Fleischschweine verteuerten sich in den mind. Qual. um 5 g, in der Ia Sorte blieben sie im Preise unverändert. Fettschweine verteuerten sich um 5 g per kg.



BERNHARD ERNDT

Ges. m. b. H.
WIEN, IX., PRAMERGASSE NR. 25
Tel. A-l3-5-18 Serie Gegrändet 1791.

Kachelöfen, Herd-Kachelzeug, Baukeramik, Glasierte Wandplatten (Fliesen). Feinklinkerplatten, Klinkerplatten, Tonpoterien, Steinzeugrohre, elektrische Speicheröfen. Übernahme aller einschlägigen Arbeiten und Reparaturen. KOHLENBÜRSTENFABRIK

M. FLEISCHMANN

Wien, XVII., Antonigasse 65

TELEPHON-NUMMER A-20-3-44

empfiehlt ihre hochwertigen Fabrikate

llgemeine Straßenbau-A.-G Wien, IV., Operngasse 11 (Porrhaus) Telephon Nr. A-33-5-90

Bau moderner Straßenbefestigungen aller Art

Heraklith-Leichtbauplatte

10s. STORK & CO.

Wien, III., Rudolf von Alt-Platz 7 Telephon-Nummer U-12-4-22

Komet weiß" der weiße Portlandzement

Es notierten in den Qual. Ia, IIa, IIIa: Ralber leb. 130-183, ausgeweid. 170—230, Fleischichweine ausgeweid. 180—230, Fetischweine ausgeweid. 180—195, IIa 180—185, Lämmer ausgeweid. 130—200, Schafe ausgeweid. im Fell IIIa 90, ohne Fell Ia 190—200, IIa 150—180, Kite ausgeweid. 170—250, Ziegen ausgeweid. 60.

Schweinemartt: Auf bem Sauptmartte notierten Fleischschweine bei anfangs lebhaftem, fpater abflauendem Berfehr bei etwas ichlechterer Qualität vorwöchentlich. Ia ungar. Herrschaftsschweine verteuerten fich um 10 g, alle übrigen Gorten Fettschweine um 5 g per kg. Auf dem Rach= markte wurde bei belanglosem Berkehr gu Sauptmarktpreisen gehandelt.

Es notierten in ben Qual. Ia, IIa IIIa: Fleischschweine leb. 130—175, Fetischweine leb. 135—165.

Grogmartthalle, Abteilung für Fleischwaren: Die Bahngufuhren betrugen 32 Waggons mit 167-6 Tonnen und waren um 1 Baggon, das Labegewicht jedoch um 20.6 Tonnen fleiner.

Im Großhandel notierten teurer: Mind. Rindsseisch um 10 g (160—260), abgezog. Schweinesseisch um 5—10 g (175—240), Jungschweinesseisch um 10 g (200—260), mind. inländ. Kälber um 10 g (180—220), Fettschweine um 5 g (160—195), Speck um 5 g (140—190), mind. Filz die um 20 g (190—210).

Billiger notierten: poln. Ralber bis 15 g (160-185), jugoflaw.

Rälber bis 10 g (180-200).

Im Kleinhandel notierten im Bergleich zum Samstag der Borwoche teurer: Speck um 10 g (180—210), Filz um 10 g (180—230), Schweinesschmalz um 20 g (220—280).

Auf dem Geflügels und Wilbretmarkte notierten bei schwächerer Beschickung teurer: Suppenhühner p. kg um 20 g, steir. Poulards p. kg um 20 g, Fettenten p. kg um 20 g, Truthühner p. kg um 10 g. Die Wildsbretpreise blieben unverändert.

In der Großmarkthalle notierten im Kleinshandel: Brathühner p. St. 400—550, p. kg 260—350, Suppenhühner p. kg 250—280, steir. Poulard p. kg 450—490, Fettenten p. kg 240—300, Fettgänse p. kg 200—290, Truthühner p. kg 190—290, Gansjunges p. St. 80—100, Hirfchseisch (Schulter) p. kg 200—220. Schlegel 300—400, Filet 500, Rehsseisch (Schulter) p. kg 200, Rehrücken und Schlegel p. kg 350.

Auf bem Zentralfisch markte wurden zugeführt: Kabeljau 10.735 kg 120, Filets 15.700 kg 195, Seelachs 2340 kg 90, Filets 900 kg 150, Angler 392 kg 210—225, Austernsijch 632 kg 140—170, Barben n.ö. leb. 60 kg 200, Brachsen leb. n.ö. 120 kg 120, Forellen leb. o.ö. 128 kg 850—1100, Karpsen leb. ung. 600 kg 160, leb. jugoslaw. 39.400 kg 150—160, Schill tot jugoslaw. 320 kg 260—300, tot pers. 2000 kg 230—250, Schleihen leb. jugoslaw. 200 kg 220, Weißsische leb. n.ö. 600 kg 100, tot n.ö. 150 kg 50.

Alle Breife in Grofchen.

Banbewegung

vom 8. bis 10. Märg 1933.

Unfuchen um Baubewilligungen:

Renbauten:

2. Begirt: Stadtrandfiedlungshaus, Prater, Rotunde, von der Betriebs-leitung der Biener Meffe-A.G. für Sans Neubauer, Bau-führer Karl Glück, Bm. (3487).

13. Bezirk: Einfamilienhaus, Schweizertalftraße, Einl. 3. 1987, Oberset. Beit, von Mexander und Leopoldine Danzinger, Bauführer Hans Hornet, Bm. (D 39).

" " Einfamilienhaus, Sonnenweg, Grundstück 781/677, von Edmund und Mathilde Hirl, Bauführer Karl Kubelka, Bm.

(Harman Baugitbe Pitti, Bulfugtet Katl Kubelta, Bin.

(Harman Baugitbe Pitti, Bulfugtet Katl Kubelta, Bin.

(Harman Baugitbe Pitti, Bulfugtet Katl Kubelta, Bin.

(Harman Baugitber Berg, Einl. B. 561, Hatelborf, von Rudolf und Johanna Reugebauer, Bauführer Rudolf Harman Baugithrer Bun.

(Harman Baugitet Baugithrer Bauführer Bei Deigeringasse, von Wilhelm Ungar, Bausührer Jiv.Arch.

(Harman Berspiättengebäude, Jägerstraße 109, von L. und Josef Newrsta, Bausührer Jug. Richard Beck, Bm. (3276).

21. Bezirk: Weinhaus, Magdeburger Straße 87, von Josef und Käthe Baumgartner, Bausührer Julius Hirhardsot, Bm. (B 54).

(Heinhaus, Sinl. B. 261, Kat.Barz. 1087/62, Appern, von Eduard und Seopoldine Zipfel, Bausührer Matthias Böhm, Bm. (B 69).

(Harman Bausihner, Bausührer Hausührer, Bm. (B 77).

(Heinhaus, Sinl. B. 108, Kat.Barz. 27/125, Schwarz.

Rleinhaus, Ginl. 3. 108, Rat. Barg. 27/125, Schwarg- ladenau, von Abolf und Anna Rader, Bauführer Otto Schwarz=

lacenau, von Abolf und Anna Kader, Baufuhrer Otto Lohn, Bm. (B 85). Keinhaus, Einl. 3. 1546, Parzelle 127, Groß=Jeblersdorf I, Sieblung an der Gerasdorfer Straße, von Hermann Ofner, Bauführer Franz Scheibner, Bm. (B 89). Kleinhaus, Einl. 3. 1215, 1546, Bauparzelle 126, Groß= Jeblersdorf I, Sieblung an der Gerasdorfer Straße, von Johann Regelsperger, Bauführer Franz Scheibner, Bm. 23 90).

(B 90).
Reinhaus, Einl. Z. 271, 1546, 1135, Groß-Jedlersborf, Siedlung an der Grasborfer Straße, von Franz Gorffi, Bauführer Franz Scheibner, Bm. (B 91).
Siedlungshaus, Siedlung Mühlhäufel, Uspern, Bauparz. 55, von Marie Ebner, Bauführer H. Glasauer, Bm. (B 75).

Um- und Bubauten und fonftige bauliche Berftellungen:

3. Bezirk: Garage, Baumgasse 131, von der Produktivgenossenschaft der Wiener Fleischselcher, reg. Gen. m. b. H., Bausührer Holzschung, Grobergstraße 154, von Josefine Muck, Bausührer Arch. Heinrich Bana, Bm. (3427).

"Eelcherwerkstättenandau, Erdbergstraße 120 a, von Josefine Muck, Bausührer Arch. Heinrich Bana, Bm. (3428).

""
"there is de generale der Generale Bana, Bm. (3428).

""
"heiteteilung des Gassenlokales, Landstraßer Hauptstraße 23, von Schwalm & Komp., Bausührer Max Mark, Bm. (3432).

(3432)

5. Bezirk: Berkaufsgebäude und Lagerschuppen, Margaretengürtel—Mahleinsborfer Plat, von Leopoldine Schediwi, Bauführer Leopold Moser, Hm. (3450).

7. Bezirk: Zubau, Mariahilser Straße 78, von Wilhelm Niwes, Bausführer Ad. Lega, Zm. (3318).

Ranalauswechslung, Kandlgasse 9, von Dr. Hermann

Deutscher, Bauführer Leopold Saufenbergr, Bm. (3431).

8. Begirt: Ranalherstellung und Schaffung einer Baschfuche, Stolzen-thalergaffe 15, von Dr. Rarl Hettinger, Bauführer hans Mischla, Bm. (3482).

9. Begirk: Kanalauswechslung, Bulverturmgasse 17, von M. Frank, Bauführer Franz Gebhart, Bm. (3494).

9. Bezirk: Magazinsumgestaltung, Franz Josefs-Bahnhof, von Isidor Deutsch, Bauführer Oskar Dohan, Bm. (3451).
10. Bezirk: Einbau einer zweiten Zapkstelle, Triester Straße 7, von Creditul Minier (3437).
11. Bezirk: Baschtliche, Kaiser-Ebersdorfer Straße 318, von Franz Besielh, Bauführer Mois Schüt, Mm. (544). jelh, Bauführer Alois Schüh, Mm. (544).

12. Bezirf: Zubau (Schuppen), Schönbrunner Straße 138, von Gifela Eblisz, Bauführer Josef Kandhartinger, Bm. (569).

3ubauten, Sonnergasse 6, von Max Goldstein, Bauführer Georg Plozanet, Bm. (586).

" Gartenhaus, Hehendorfer Straße 127, von Dr. Julius und Marie Laznicet, Bauführer Amlacher & Sauer, Bm. (631).

Berkaufshütte, Kosenhügelstraße 40, von Elise Deutsch, Bauführer Abalbert Millit, Bm. (674).

Dolzerne Kanzleis und Magazinräume, Flurschühsstraße—
Bolsganggasse, von Alfred Keis, Bauführer Johann Janutka, Zm. (712).

Lastenauszug und Auszugsschacht, Cichenstraße 60, von Josef Küfferle & Komp. Bauführer Baterländische Baugelellschaft Rufferle & Romp., Bauführer Baterlandifche Baugefellicaft A.G. (921). 18. Bezirf: Berkaufshüttenzubau, Schumanngasse 16, von D. J. Czerny, Bauführer Franz Bayer, Bm. (6951).

"Blanschad, Hamelgasse 20, von Anna Zebisch, Bauführer Karl & A. Stöger, Bm. (730).

Steinzeugrohrfanal, Hameaustraße 46, von Leopold Uhl, Bauführer A. M. Koth, Bm. (1273). Steinzeugrohrkanal, Salmannsborfer Straße 37, von Mal-vine Beinberger, Bauführer Ernst Dregler, Bm. (814). Steinzeugrohrkanal, Salmannsborfer Straße 66, von Marie Beck und Mitbesitzer, Bauführer Franz Simlinger, Bm. (1312)erkaufshütte, Labenburghöhe, Einl. Z. 333, Bötleinsdorf, von Anton Fahnler, Bauführer Julius Reinhardt, Zm. (6363). Schuppen, Rathstraße, Einl. Z. 171, Neustist am Walde, von Ernst Haberfeld, Bauführer Julius Reichhardt, Zm. (5511). Steinzeugrohrkanal, Salmannsdorfer Straße 82, von Haas-Dorfinger, Bauführer Jng. Robert Rabas, Wm. (1016). Sommerhütte, Sommerhaide, Einl. Z. 250, Neustist am Walde, von Anna Melichar, Bauführer Josef Haberl, Zm. (242) Balde, von 3m. (242). 19. Bezirk: Gartenhaus, Probusgasse 9, von Dr. B. Kollert, Bauführer Matthias Hascher, Bm., Im. (P63).

" Gartenhaus, Nußbergasse, Einl. 3. 800, Nußborf, von K.
Lipöt und Ing. Hühlberger, Bauführer Josef Ofenböd, Im. (N15).

Birtschaftsraum und Keller (Zubau), Dennweg, Einl. 3.
321, Nußborf, von H. Böhmer, Bauführer Robert Haupt,
Bm. (K184) Bm. (A 184) Einfriedung, Kahlenberger Straße, Ginl. 3. 372, 263, 447, Ruftdorf, von R. und M. Bortenbauer, Bauführer Carl Höllerl & Komp., Bm. (K 80). Söllerl & Komp., Bm. (K 80).

21. Bezirk: Sommerhäuschen, Einl. 3. 88, Grundstück 440/2, an der Industriestraße, von Maria Schönh, Bauführer Leopold Endlweber, Jm. (B 50).

3. Auftlanlage, Frauenstiftgasse 5, von Franz Zehetbauer, Bauführer 2. Bolicky, Bm. (B 52).

3. Oostrakt, Donaufelder Straße 184, von Anna Sterl, Bauführer Franz Hanzlel Bm. (B 56).

4. Geschäftslokal, Einl. 3. 441, Grundstück 627, Groß-Jedlersdorf II, von Franz und Marie Zimmermann, Bauführer Ferdinand Pfeiser, Mm. (B 58).

5. Berandazubau, Kravogeschafte 71/73, von Ludwig und Luise Jeitler, Bauführer Karl Herzan, Bm. (B 61).

5. Bochenendhaus, Einl. 3. 446, Parzelle 433/19, Stadlau, von Rudolf Czelinich, Bauführer Johann Strahberger, Jm. (B 64). Unterkunftshütte, Um langen Felbe, Parg. 257/3, Kagran, von Bengel Rugicka, Bauführer Frang Savlicek, 3m. (B 73).
Riost, Ginl. 3. 66, Kat. Parz. 215/17, Stadlau, von Johann Homolak, Bauführer H. Glafauer, Bm. (B 74).
Bochenendhaus, Einl. 3. 80, Kat. Parz. 442, Los 24, An der unteren alten Donau, von Karl Manouschek, Bauführer, Johann Zimmer, Zm. (B 76).
Berkzeughütte, Einl. 3. 25 und 1504, Grundstüde 328 und 329, Groß-Jedlersdorf I, von Franz und Frieda Felzmann, Bauführer Alfred Giller, Bm. (B 78).
Unterkunftshütte. Parzelle 99, Siedlung Strebersdorfer Strake von Koja Haider, Bauführer A. Litschauer, Zm. (B 84). (2) 84). Berfaufelotal, Bargelle 97, Siedlung an der Gerasborfer Strafe, von 3ba Wagner, Bauführer Johann Bachtrögler, 3m. (B 87).

Bechenenbhaus, Ginl. 3. 88, Grundstüd 581/1, Parzelle 156, Ginl. 3. 77, Grundstüd 582/1, Stadlau, von Karl und Jose- fine Reiter, Bauführer K. Sticher, Bm. (B 92).

Bauliche Abanderungen: 1. Begirt: Rohlmartt 7, L. & W. Bolf, Bm. (3274).

" Rohlmartt 8, Schuard Haufer, Steinmehmeister (3307).

Bobenstaufengasse 12, Desterreichisch-ungarische Baugesellscheinungen 12, schaft (3424). Jasomirgottstraße 5, A. Alphart & A. Wagner, Bm. (3490). Dominikanerbastei 8—Falkestraße, E. Melcher & Ing. Steiner, Bm. (3493). Steiner, Bm. (3493).

2. Bezirf: Hollandstraße 20, B. Brusenbauch, Bm. (3312).

Bellegarbegasse 17, Julius Hrinschehr, Bm. (3339).

Brater 150, Hans Luftisch, Mm. (3426).

Bezirf: Beatrigasse 25/27, Bausirma F. Burian & Komp., Josef Hansel, Mm. (3491).

4. Bezirf: Schelleingasse 17, Ing. Moriz Steinbach, Bm. (3433).

6. Bezirf: Martabilser Straße 1, Rahlgasse 8, Karl Raßner, Bm. (3316). (3316)Gumpenborfer Strafe 29, Röftlergaffe 16, Ing. Sans 21. Begirt: Abbruch von Baulichfeiten: 2. Begirf: Metropoltheater, Bra Safchta, Bm. (3345). Brater, Bergnügungspart, Bauführer Renovierungen: 12. Begirt: Schallergaffe 6, Bilbelm Rlingenberg, Bm. (756). Abanderung von Liegenschaftsgrenzen: Grundabteilungen:

13. Bezirt: Einl. 3. 409, Speifing, von Friedrich Plaschko (993).
19. Bezirt: Einl. 3. 82, 431, Grinzing, Einl. 3. 563, Heiligenstadt, von Rechtsanwalt Dr. Bruno Erhardt (3344).
21. Bezirt: Einl. 3. 154, Grundstüd 364, Floribsdorf, von J. Dietz-

Beibenberg (3423). Ginl. 3. 254, Grundftud 443 und 44/2 und Ginl. 3. 1159, Grundftud 439 und 440, Groß-Jedlersdorf I, von Marie Mager (5 13).

Unfuchen um Befanntgabe (Ausstedung) von Fluchtlinien und Sohenlagen murben überreicht:

11. Begirt: Simmeringer Sauptftrage, Ginl. 3. 1095, Grundbuch Raifer-Cbergdorf, von Mois und Bedwig Beichel (524).

BAU-, KUNSTSCHLOSSER- UND **EISENKONSTRUKTIONSWERKSTÄTTE** WIEN XIX., BILLROTHSTRASSE 41, FERNSPR. B-11-6-36

WETZLEINSDORFER

Verkaufsbüro: Wien, II., Schöllerhofgasse 12, Tel. A-49-0-53 Fabrik: Wetzleinsdorf, Telephon 2 (Dauerverbindung) 771

"Tegla"Benzin-Benzolgemisch

Chemische Fabrik Tejessy & Glass Wien, XIV., Sturzgasse Nr. 12

Telephone: U-31-1-57, U-31-1-90 Telegrammadresse: Teglachemie

621

11. Begirf: Simmeringer Sauptftrage, Ginl. 3. 806, Grundbuch Raifer-Begirf: Boblgaffe 12, von Sanns Steffel (727).

Einl. 3. 270, Hittelbort, von Gottfried Kornherr (937). Einl. 3. 425, Unter-St. Beit, von Josefine Mauerer (6921). Einl. 3. 2040, Ober-St. Beit, von Josefine Münster (672). Einl. 3. 564, Lains, von Robert und Josefine Felling-Begirt:

hauer (831)

Begirf:

13.

kall. 3. 564, Lainz, von Kobert und Josefine Fellinghauer (831).

Ginl. 3. 698, Währing, von Ing. G. B. Müller (891).

Ginl. 3. 340, Reustist am Walbe, von Anton Janicet (949).

Ginl. 3. 595, Pötleinsdorf, von Ing. Ernst Frommer (981).

Ginl. 3. 1071, Pötleinsdorf, von Ing. Ernst Frommer (982).

Ginl. 3. 2492, Währing, von Josef Busch (994).

Daringergasse—Medlergasse, von der M.Abt. 34 a (527).

Parzelle 340/45, Sirschstetten, von Johann Kartmann (E 17).

Berndigasse A II, von der M.Abt. 15 b (E 18).

Grundstüde 464/10, 465/11 und 471/16, Siedlung an der Gerasdorfer Straße, Baustesse 26, von Josef Bonizis und Hermine Frauer (E 19).

Schwaigergasse, Einl. 3. 154, Parzelle 363/1, Garten, von Josefa Dietz-Weidenberg (E 20).

Barzelle 388/5, Groß-Fedlersdorf, von Josef Schimpel (E 21).

Baustelle 41, Gerasdorfer Straße, Schleppgeleise, von Abele Müller (E 22).

Bauparzelle 39, an der Gerasdorfer Straße, Groß-Jedlersdorf, I, von Johann Leinauer (E 23).

Ginl. 3. 72, Kat. Parz. 27/125, an der Kerpengasse, Schwarzlackenau, von Adolf und Anna Rader (E 24).

Helbemplat 287, von Karl Keiter sen. (E 25).

19. Begirt: 21. Begirt:

Arbeiten und Lieferungen.

Die Behelfe (Plane, Profile, Ausmaße, Koftenanschläge, Bedingnisse usw.) können, falls nicht etwas anderes angegeben ift, in der betreffenden Magistratsabteilung mahrend der gewöhnlichen Amtsstunden eingesehen werden. — Die Bedingnisse können, insofern sie überhaupt verkäuflich sind, ftratsabteilung erteilt.

Anbotausschreibungen.

M. Abt. 40/II/12/1933.

Lieferung von Sand für Baugmede der Gemeinde Bien.

Anbotverhandlung am 20. März, 9 Uhr, in ber M.Abt. 40, I. Neues Amtshaus, 6. Stock.

Bur Beachtung! Die Anbotformulare und bie "Befonderen Bedingniffe für die Lieferung von Baufand" wurden neu aufgelegt.

M.Abt. 15 a, 3213/55/1933.

Wohnhausbau X. Spinnerin am Rreug, Ausbau, 2. Teil.

Unbotverhandlung am 20. Marg, 9 Uhr. 45 Min. Goblofferbeschlagarbeiten, in ber M.Abt. 15a, I. Neues Rathaus, Mezzanin, Tür 39.

M.Abt. 15a, 3204/50/55/54/1933.

Wohnhausbau X. Unter-Meidlinger-Strage.

Unbotverhandlung am 20. Marg, 9 Uhr 15 Min. Unftreicher= arbeiten, 9 Uhr 30 Min. Schlofferbeichlagarbeiten, 10 Uhr Schloffer= gewichtsarbeiten, in der M.Abt. 15a, I. Reues Rathaus, Megganin, Tür 39.

M. Abt. 15a, 3214/56/51/50/1933.

Wohnhausbau IV. Schelleingaffe 20.

Unbotverhandlung am 24. Marg, 9 Uhr Baufpenglerarbeiten, 9 Uhr 15 Min. Dachbederarbeiten, 9 Uhr 30 Min. Unftreicherarbeiten, in der M.Abt. 15a, I. Reues Rathaus, Megganin, Tur 39.

Ralendarium.

Die in Rlammern beigesette Zahl bezeichnet jenes heft bes Umts-blattes, in bem bie Anbotaussichreibung ausführlich enthalten ist.

- (M.Abt. 15b.) Bohnhausbau XV. Tautenhanngaffe. 9 Uhr 30 Min. Spenglerarbeiten, 9 Uhr 45 Min. Unftreicherarbeiten (Seft 18).
- 14. Marg, 10 Uhr. (D.Abt. 31.) Ranalbau in ber Ladnergaffe von ber Rögergaffe bis am Diepoldplat und am Diepoldplat bis Dr.= Rr. 9 im XVII. Begirt (Seft 18).
- 15. Marg, 9 Uhr. (M.Abt. 15a.) Erd-, Baumeifter- und Gisenbetonarbeiten, Wohnhausbau X. Lager Strafe (Seft 16).
- 15. Marg, 9 Uhr 15 Min. (M. Abt. 15 a.) Erd=, Baumeifter= und Gijenbetonarbeiten, Bohnhausbau XII. Fodhgaffe 40-46 (Seft 16).
- 15. Marg. (M.Mbt. 15b.) Erd-, Baumeifter- und Gifenbetonarbeiten. 9 Uhr 30 Min. Wohnhausbau XIII. Dargftrage-Bedmanngaffe, 9 Uhr 45 Min. Bohnhausbau XVI. Odoafergaffe, 10 Uhr Bohnhausbau XVIII. Erndtgaffe-Sodegaffe, 10 Uhr 15 Min. Bohnhausbau XXI. Berndlgaffe, 2. Teil, Blod A (Seft 17).
- 15. Marz, 10 Uhr. (M.Abt. 31.) Ranalumbau im XIV. Bezirk in ber Rarl Balther-Gaffe von ber Graumanngaffe bis gur Ullmannstraße und in ber Ullmannstraße von ber Rarl Balther-Gaffe bis zum Saus Or .= Rr. 10 und bis zum Sechshaufer Gürtel (Beft 18).
- 16. Marg, 9 Uhr. (M.Abt. 15b.) Unstreicherarbeiten, Wohnhaußbau XXI. Wernblgaffe A/I (Seft 18).
- 17. Marg. (M. Mbt. 27b.) Bohnhausbau XX. Engelsplat, Saufer 38 bis 44. 9 Uhr Gas- und Bafferleitungsinftallationsarbeiten, 10 Uhr Glettroinftallationsarbeiten (Seft 19).
- 18. Märg. (M.Abt. 27b.) Wohnhausbau X. Unter-Meiblinger-Strafe. 9 Uhr Bas= und Bafferleitungsinftallationsarbeiten, 10 Uhr Gleftroinftallationsarbeiten (Seft 19).
- 20. Marg, 9 Uhr. (M.Abt. 15b.) Schlofferbeschlagarbeiten, Bohnhausbau XXI. Werndlgaffe A/I (Seft 18).
- Marg, 9 Uhr. (M.Abt. 40.) Lieferung von Sand für Bauamede ber Gemeinbe Bien (Seft 20).
- 20. Marg, 9 Uhr 45 Min. (M.Abt. 15a.) Schlofferbeschlagarbeiten, Bohnhausbau X. Spinnerin am Kreug, Ausbau, 2. Teil (Seft 20).

Dachdeckungsunternehi Joh. Gütling's Ww. & Sohn

Wien, XVI., Flötzersteig 19, Ecke Hettenkoferg. und Koppstr.

Tel. U-35-1-22 Kontrahenten der Gemeinde Wien

Tel. U-35-1-22

- 20. März. (M.Abt. 15 a.) Wohnhausbau X. Unter-Meidlingr-e Strafe. 9 Uhr 15 Min. Anstreicherarbeiten, 9 Uhr 30 Min. Schlofferbeichlagarbeiten, 10 Uhr Schloffergewichtsarbeiten (Seft 20).
- 22. Marg, 1/9 Uhr. (M.Abt. 34a.) Erd=, Baumeifter- und Maschinistenarbeiten für ben Ausbau bon 100 bis 150 mm Berjorgungsleitungen am Bolfersberg im XIII. Begirt (Seft 19).
- 24. März. (M.Abt. 15 a.) Bohnhausbau IV. Schelleingaffe 20. 9 Uhr Baufpenglerarbeiten, 9 Uhr 15 Min. Dachbederarbeiten, 9 Uhr 30 Din. Unftreicherarbeiten (Seft 20).

Ergebniffe.

500 Stud Bintelabfpannungen aus Muminiumbronge und 500 Stud Binfelabfpannungen aus Giliziumbronge.

Unbotverhandlung am 3. Märg 1933.

Es offerierten: Waagner-Biro-A.G. zu Stückpreisen von 16:62 S und 15:67 S; Karl Novak zu Stückpreisen von 17:32 S und 15:92 S; J. Duchossa zu Stückpreisen von 15 S und 18:50 S.

Wohnhausbau XX. Engelsplat, Saufer 38-44.

Anbotverhandlung am 8. Märg 1933.

Es offerierten in Perzenten Nachlaß für die Glaserarbeiten (K.A. = Kostenanschlagspreis): Thomas Csavits 15, Ferdinand Buger 20, Frit Hasch 20, Franz Jankä 12, Gottlieb Jirasek 21, Alois Kment 24, Alois Plaschil K.A., Adolf Landsmanns Witwe 10.

Rundmachungen.

\$. 83/11/169.

Berlängerung ber Bormundichaft. Ebitt.

Ueber den am 28. April 1909 in Göfis geborenen und borthin zuftändigen August Lampert, wohnhaft Wien, XXI. Langenzersdorfer Straße 32, wird wegen Berschwendung und Unfähigkeit zur selbständigen Bermögensverwaltung die Berlängerung der Bormundschaft auf weitere drei Jahre, und zwar beginnend mit 28. April 1933, angeordnet.

Bezirfegericht Feldfirch, Abt. 2, am 6. Marg 1933. Dr. Moris.

Aussichreibung einer Fachinspettorstelle für den Fachunterricht an fachlichen Fortbildungsschulen für metallverarbeitende Gewerbe.

3. 351/1/111/33.

Bien, am 6. Märg 1933.

Bufolge Erlasses bes Bundesministeriums für Sandel und Berkehr vom 21. Februar 1933, 3. 121952/14, gelangt im Fortbildungsschulbezirk Bien die Stelle eines Fachinspektors für den Fachunterricht an fachlichen

Fortbildungsschulen für metallverarbeitende Gewerbe zur Besetung.
Für diese im Rebe namt zu versehende Fachsinpektorstelle kommen nach Ausbildung und Praxis voll qualifizierte Fachseute elektrote chen ischer Fachrichtung sowie Lehrpersonen gewerblicher Unterrichtsanstalten dieser Richtung in Betracht, die ihre Eignung durch sachliche Fortbildung oder praktische Betätigung auf diesem Gebiete an sachlichen Fortbildungsschulen oder anderen gewerblichen Lehranstalten darzutun vermögen.

Die entsprechend belegten, an das Bundesministerium für Sandel und Berkehr gerichteten Gesuche sind im vorgeschriebenen Dienstwege spätestens bis 30. April 1933 beim Stadtschulrat für Wien, I. Burgring 9, einzubringen.

Stadtichulrat für Wien.

BÜROARTIKEL

Karbonpapier, Farbbänder, Vervielfältigungs-Zubehör

"Copy" Bürobedarf-Vertriebs-Gesellschaft m. b. H.

Wien, VI., Mariahilfer Straße Nr. 105

Mauherafung und Belagabteilung: Wien, VI., Mariabilfer Straße 35/1 / Telephon A-38-0-13 50 Zweiggeschäfte. Kontrahenten der Gemeinde Wien und des Bundes.

Allgemeine chemische Industrie A. G

Wien, I., Bankg. 1 Tel. U-26-5-25 Serie

Straßensprengöl "Impregnol" für Entstaubung der Straßendecken / Kaltasphalt "Emas" für Oberflächen u. Mischdecken / "Irga", Teerprodukte

Actien-Gesellschaft der Emaillierwerke und Metallwaren-Fabriken AUSTRIA

Wien, IX/1, Liechtensteinstr. 22, Tel.-Nr. A-16-2-91, A-16-4-96 Ständige Auskunftsstelle für alle Fragen der Kehrichtbeseitigung

Auf Wunsch werden unter den gleichen Voraussetzungen Projekte, Kostenvoranschläge und Rentabilitätsberechnungen ausgearbeitet.

Anfragen zu richten an: EMAILLIERWERKE AUSTRIA, Wien, IX/1, Liechtensteinstraße 22

Bauaktiengesellschaft

Wien, I., Renngasse 6 Fernsprecher U-20-5-45 Serie

TREIBRIEMENWERKE

Telephon U-18-1-36

CEBES

Telegramme: Cebesleder Wien

Carl Budischowsky & Söhne

Oesterreichische Lederindustrie-Aktiengesellschaft. Wien, III. Bezirk, Hintere Zollamtsstraße Nr. 17.

Wien, VI., Wallgasse Nr. 6, Telephon A-34-2-93

Mechanische Werkstätte Maschinen- und Werkzeugbau (Schnitte und Stanzen)

EISENWARENFABRIKEN LAPP-FINZE A. G.

Zentralbüro: Graz, Bahnhofgürtel 35, Zweigbüro: Wien, I., Walfischg. 8 Werke: Graz, Kalsdorf, Sopron, Bistrica bei Marburg (Jugoslavien) Schlosser- und Blechwaren, Waschmaschinen, "TITAN" Hebe- und Fördergeräte. Sämtliche Schraubenwaren, Eisendrähte, Drahtstifte.

Drahtwaren aller Art, Möbelfedern, Isolatorenstützen. Qualitats-Einstemmschloss "LAPP-EXAKT-ORIGINAL" P. Nr. 375, Falle wie Pader

BAUGESELLSCHAFT

WIEN, I., RENNGASSE 6, TEL. U-21-5-95 SERIE

herausgeber, Eigentumer und Berleger: Die Gemeinde Bien. — Berantwortlicher Schriftleiter: Obermagiftratsrat Rarl Fees, Wien IV. Schönburgftr. 17. Buchbruderei E. Raing vorm. 3. B. Ballishauffer (verantwortlich Anton Steiner), Wien VIII. Lenaugaffe 19.